

Шестой международный симпозиум по академическому письму  
**2019:**  
**WRITING AT THE CROSSROADS**  
**Leibnizhaus Hannover, 28.-30.03.2019**

Академическое письмо развивается в разных направлениях. Это открывает множество возможностей для письма как такового, для консультирования студентов, пишущих академические тексты и для научного исследования академического письма. В тоже время этот большой выбор возможностей может вселять неуверенность или даже восприниматься как препятствие. Мы как профессиональные авторы и консультанты письма в высших учебных учреждениях осознаем, что существует большое количество аспектов развития и изменения академического письма, публикаций, переводов и связанного с ними использования языков и реагируем на них соответствующим образом в рамках нашей работы со студентами. Важную роль в работе нашей команды *InterWRITE/Team Internationales Schreiben* при этом играет тот факт, что большинство студентов, приходящих на консультации, владеют несколькими языками, и немецкий/английский как иностранные и научные языки являются главными языками, на которых студенты пишут свои академические тексты. Письмо в области НТИМ (науки, техники, инженерного дела и математики, англ. *STEM*), наращивающее свое значение в экономике и требующее особых, обусловленных предметом, знаний, также является важной темой в работе нашей команды. Отчасти это связано с тем фактом, что Ганноверский университет имени Лейбница является членом сообщества лучших технических университетов Германии (*TU9 association*), в связи с чем техническое направление является наиболее важным в нашем университете. В рамках этих направлений и подходов мы, сотрудники высших учреждений, консультирующие студентов по вопросам академического и научного письма, видим нашу задачу в том, чтобы поддерживать студентов сейчас и в будущем в поисках и выборе подходящего им пути в сфере научного письма.

Мы рады быть организаторами шестого международного симпозиума по академическому письму 2019 года и приглашаем всех заинтересованных подать заявки на постеры, презентации (30 минут), интерактивные семинары (90 минут) или информативные доклады в формате *Pecha Kucha* (10 минут).

Мы особенно заинтересованы в докладах, ориентирующихся на следующие вопросы:

1. Как меняются в рамках разностороннего академического сообщества требования к научным текстам и к их авторам?
2. В какой степени изменились роль и релевантность понятий «носитель языка» и «первый и второй родной язык» (англ. *first and second language*) в рамках написания академических и научных текстов?
3. Как влияют междисциплинарные изменения и трансформации в рамках самих дисциплин на процесс публикации текстов?
4. В каких сферах развивается поддержка научного письма, перевода, публикаций и преподавания немецкого и английского языков как языков, которые являются вторым родным языком для студентов (англ. *L2*) (и в каких сферах они стагнируют)?
5. Каких читателей представляют себе авторы академических текстов как целевую группу и является ли это представление целесообразным ?

6. Каких успехов достигают студенты, работающие над созданием научных текстов, особенно в междисциплинарных и совместных проектах, а также в проектах, рамки которых не определены конкретно?
7. Как иерархия университета влияет на передачу знаний в отношении академического письма?
8. Как обсуждается научное письмо, особенно в области НТИМ, в обществе и политике?
9. Как технические вспомогательные инструменты, (текстовые) корпуса и другие ресурсы, находящиеся в открытом доступе, влияют на процесс письма и обучения?
10. Как можно оптимально использовать мультилингвальные и транслингвальные навыки в процессе написания и/или перевода текстов?

Заинтересованных докладчиков просим прислать краткое описание выступления (англ. Abstract), которое не должно превышать **350 слов**.

Мы оставляем за собой право предложить отдельным участникам иной формат презентации, если он более подходит для тематики. Подача заявок возможна до **21. октября 2018**. После проверки поданных заявок экспертами (англ. *Peer-Review*) участники получают ответы на предложенные доклады. Загрузите Вашу заявку здесь: <https://www.fsz.uni-hannover.de/837.html>

Дальнейшую информацию Вы можете найти здесь: <https://www.fsz.uni-hannover.de/aiaws2019.html>

Мы поддерживаем обучение, близкое к практике. Поэтому мы приветствуем заявки молодых ученых и студентов. Докладчики, желающие принять участие без личного присутствия на конференции, могут представить доклад в формате *Pecha Kucha* как заранее записанные видео. Вопросы других участников последуют после презентации во время проведения самой конференции в режиме реального времени.

С вопросами обращайтесь к организаторам *Team Internationales Schreiben/InterWRITE*: [writingsymposium2019@fsz.uni-hannover.de](mailto:writingsymposium2019@fsz.uni-hannover.de)